

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 13 (1895)  
**Heft:** 79

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(Inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abbestellt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Freie classener Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 12, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| <p>Verendung<br/>regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nicht tiefer als<br/>das Blatt auch an andern Tagen.</p>   | <p>Redaktion und Administration<br/>im schweizerischen Departement des Answärtigen,<br/>Abteilung Handel.</p> | <p>Rédaction et Administration<br/>au Département fédéral des Affaires étrangères,<br/>Division du commerce.</p>   | <p>La feuille est expédiée<br/>régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres<br/>jours suivant les besoins.</p> |
| <p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts, ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p> |   | <p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 60 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p> |  |

**Inhalt — Sommaire.**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Handelsregister. — Register du commerce. — Tariftrennscheide des eidgenössischen Zolldepartements. — Kantonbank Schwyz in Schwyz. — Kommerzielle Berufsbildung. — Jura-Simplon-Bahn. — Post. — Postes. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

**Amthlicher Teil. — Partie officielle.**

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Le président du tribunal civil du district du Locle:  
Vu la requête du citoyen John Gabus-Guinand, fabricant d'horlogerie aux Brenets, demandant l'annulation de l'effet de change Nr. 7489 du montant de frs. 1075. 56 cts., créé le 7 janvier 1895 à l'échéance du 15 mai 1895, souscrit par le requérant à l'ordre de Madame veuve Charles Faivre, à Montbéliard, payable à la Banque du Locle, qui est égaré ou perdu,  
Vu les articles 790 et suivants du C. O.,  
Somme le détenteur de l'effet de change sus-désigné de le produire au greffe du tribunal civil du Locle dans un délai de 2 mois dès la date de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation de ce titre sera prononcée.  
Donné pour 3 publications dans la Feuille officielle suisse du commerce.  
Locle, le 19 mars 1895.  
(31<sup>r</sup>) Le greffier du tribunal: Louis Evard, notaire.

**Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Register principal — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Bern.**

Berichtigung. Bäckerei-Genossenschaft der Arbeiterunion Bern in Bern. Die Publikation im S. H. A. B. Nr. 74 vom 16. März 1895, pag. 298, wird dahin berichtigt und ergänzt, dass der neugewählte Präsident Jacques Schlumpf, nicht, wie irrtümlich angegeben, bisheriger Beisitzer, sondern Sekretär war, und dass an dessen Stelle als Sekretär gewählt worden ist Fritz Weibel von Latterbach, in Bern, bisheriger Beisitzer.

1895. 20. März. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rosner & Co, Schweiz. Nähmaschinen Versandgeschäft Helvetia** in Bern (S. H. A. B. N. 12 vom 16. Januar 1895, pag. 48) ist ausgetreten: Albert Marthaler; in dieselbe ist eingetreten Emanuel Honesta von Basel, in Bern.

20. März. Die Inhaberin der Firma **Wittwe M. Berner-Becker** in Bern (S. H. A. B. Nr. 490 vom 23. August 1894, pag. 779), Frau Anna Maria Berner geb. Becker von Unterkulm (Aargau), in Bern, ändert ihre Firma ab in **Buchdruckerei A. Berner** in Bern. Die Firma erteilt Prokura an Emil Hoffmann von Islikon (Thurgau), in Bern.

**Bureau Interlaken.**

20. März. Inhaber der Firma **H. Keller & Co** in Unterseen sind Heinrich Keller von Bern, in Burgdorf und Albert Wytenbach von Goldiwyl bei Thun, wohnhaft in Unterseen. Dieselben sind eine Kollektivgesellschaft eingegangen mit Beginn am 1. März 1895. Natur des Geschäftes: Fabrikation künstlicher Mineralwasser.

**Bureau de Neuveville.**

19 mars. Le chef de la maison **Charles Wicky fils**, à Neuveville, commencée le 12 novembre 1894, est Charles-Antoine Wicky, fils, originaire de Escholzmatt (Lucerne), domicilié à Neuveville. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie par des procédés mécaniques.

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Romont (district de la Glâne).**

1895. 19 mars. Le chef de la maison **Victorine Vielle**, à Romont, est Victorine née Débieux, veuve d'Hubert Vielle, de Villarimboud, domiciliée à Romont. Genre de commerce: Desservance de l'auberge de «L'Ange», à Romont.

19 mars. Le chef de la maison **Cél. Deillon**, à Rue, est Célestin Deillon de La Joux, domicilié à Rue. Genre de commerce: Escompte.

19 mars. Le chef de la maison **H. Perriard**, à Promasens, est Humbert Perriard de Chandossel, domicilié à Promasens. Genre de commerce: Desservance de l'auberge de Promasens.

**Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.**

1895. 20. März. Inhaber der Firma **Emil Walsler, Webererei**, in Urnäsch, ist Emil Walsler von Herisau, wohnhaft in Urnäsch. Natur des Geschäftes: Plattstichweberei. Geschäftslokal: Urnäsch.

20. März. Die Firma **M. Widmer** in Bühler (S. H. A. B. Nr. 21 vom 31. Januar 1891, pag. 82) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Locarno.**

1895. 20 marzo. La società in accomandita sotto la ragione sociale **Becker, Maggetti & Co** in Minusio (F. u. s. di c. del 13 giugno 1891, n<sup>o</sup> 134, pag. 546), notifica che l'associato Senti Rodolfo di Maienfeld, si è ritirato dalla suddetta società ed il suo apporto di fr. 10,000 è stato ritirato, secondo convenzione, metà dalla ditta suddetta e metà dal socio Becker Andrea di Ennenda, in aumento alla rispettiva sua quota parte.

**Ufficio di Lugano.**

20 marzo. La ditta **Erminio Gessner** in Melano (F. u. s. di c. del 3 agosto 1887, n<sup>o</sup> 75, pag. 604), è cancellata in seguito a rinuncia da parte del titolare.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau d'Aigle.**

1895. 20 mars. La raison **Berger frères**, à Villeneuve (F. o. s. du c. du 13 juin 1883, n<sup>o</sup> 87, page 697), est éteinte ensuite du décès de deux des associés Claude et Antoine Berger. La liquidation des affaires de la société est opérée par les soins des intéressés.

20 mars. La raison **Frédéric Kleiner**, à Aigle (F. o. s. du c. du 28 juillet 1893, n<sup>o</sup> 173, page 704), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Bureau de Lausanne.**

18 mars. Le chef de la maison **H. Moulin**, à Lausanne, est Henri Moulin de Lausanne, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Fabrique de poèlerie et commerce d'appareils de chauffage. Magasins: 3 et 5, Rue St-Roch.

**Bureau de Morges.**

18 mars. L'assemblée générale du 27 janvier 1895 de la **Société de Secours Mutuels des ouvriers de Morges**, dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 10 juillet 1883, n<sup>o</sup> 402, page 817), a procédé au renouvellement de son comité et a élu président Georges Rosset et secrétaire Henri Roulet, les deux domiciliés à Morges. Ils engagent seuls la société par leur signature collective vis-à-vis des tiers.

19 mars. L'assemblée générale du **Syndicat des Patrons boulangers**, association dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. du 5 avril 1890, n<sup>o</sup> 47, page 276), a procédé, le 6 décembre 1894, au renouvellement de son comité et a élu président Emile Perrin; François Olivier-Rochat, caissier et Jules Vittoz secrétaire, tous trois domiciliés à Morges. Le président et le secrétaire obligent seuls la société par leur signature collective vis-à-vis des tiers.

**Bureau d'Oron.**

19 mars. Le chef de la maison **A. Gerber-Witz**, à Oron-la-Ville, est Jean-Auguste feu Jean-Auguste Gerber, de Oberlangenegg (Berne), domicilié audit Oron. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel de Ville, vins et bière.

**Bureau de Vevey.**

19 mars. La raison **E. Rapin, pharmacie anglaise**, à Vernex-Montreux, inscrite au registre du commerce le 21 mars 1883 (F. o. s. du c. du 9 avril 1883, n<sup>o</sup> 51, page 396), a cessé d'exister par suite de remise de commerce.

19 mars. La raison **F<sup>te</sup> V<sup>ve</sup> de Marc Wichoud**, à Sales-Montreux, inscrite au registre du commerce le 28 février 1883 (F. o. s. du c. du 7 mars 1883, n<sup>o</sup> 33, page 250), a cessé d'exister par suite de remise de commerce.

19 mars. Le chef de la maison **Ernest Vuichoud**, au Chêne-Montreux, est Ernest fils de feu Marc Vuichoud, du Châtelard, domicilié au Chêne-Montreux. Genre de commerce: Exploitation du Café du Chêne; représentations en vins, huiles et savons. Bureau: Au Chêne-Montreux.

**Bureau d'Yverdon.**

19 mars. Frédéric Steiner de Signau (Berne), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **F. Steiner**, successeur de F. Monnard, audit Yverdon. Genre de commerce: Meubles et tapisserie.

20 mars. Charles Maucci de Mulazzo, province de Massa-Carrare (Italie), domicilié à Yverdon, déclare être le chef de la maison **Charles Maucci**, audit Yverdon. Genre de commerce: Mercerie, quincaillerie. Magasin: 15, Faubourg du Cimetière.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de Neuchâtel.**

1895. 20 mars. La raison **E. Glück**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 28 mai 1883, 2<sup>e</sup> partie, n<sup>o</sup> 77, page 619), est radiée ensuite de cessation de commerce.

**Genf — Genève — Ginevra**

1895. 19 mars. Dans son assemblée générale du 15 février 1895, la société dite **Union Syndicale des Garçons de Cafés-restaurants et Sommeliers d'Hôtels et assimilés de la Suisse-Romande**, à Genève (F. o. s. du c. du 21 juillet 1893, n<sup>o</sup> 169, page 687), a nommé aux fonctions de président Jean Pernoud et à celles de secrétaire Alfred Volet, tous deux domiciliés à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective.

**Tarifentscheide des eidgenössischen Zolldepartements**  
in den Monaten Januar/März 1895.

Tarifnummer 190. Zollansatz Fr. 16.—. Leder zu Schuhsohlen gestanz, nicht zugeschnitten.

Das N. B. ad Kat. VII: «Bilder, Statuen, Glasmalereien, sofern dieselben unter den Begriff von Kunstarbeit fallen und nachweislich für öffentliche Kirchen bestimmt sind, werden auf vor der Einfuhr eingeholte Erlaubnis der zuständigen Zollgebietsdirektion zollfrei zugelassen. Altäre, Kanzeln etc. zahlen nach Stoff und Beschaffenheit. Als zollfreie Glasmalereien werden indessen nur Handmalereien mit Darstellung eines figurlichen Objekts zugelassen, nicht aber Schablonenarbeiten, Glasmosaiken etc.» ist zu streichen und wie folgt zu ersetzen:

«Bilder, Statuen, Glasmalereien, Altäre, Kanzeln etc., sofern dieselben unter den Begriff von Kunstarbeit fallen und nachweislich für öffentliche Kirchen bestimmt sind, werden auf vor der Einfuhr eingeholte Erlaubnis der zuständigen Zollgebietsdirektion zollfrei zugelassen. Andere als Kunstgegenstände zahlen nach Stoff und Beschaffenheit».

«Als zollfreie Glasmalereien werden nur Handmalereien mit Darstellung eines figurlichen Objekts zugelassen, nicht aber Schablonenarbeiten, Glasmosaiken etc.»

Nr. 398a. Fr. 3.—. Das N. B.: «Als Tafeltrauben werden zugelassen: Malagatrauben mit der Grappe und entstielt Sultaninen I. Qualität, sofern letztere in Kistchen oder Trommeln von höchstens 5 kg. Bruttogewicht eingeführt werden; alle andern getrockneten Trauben fallen unter Nr. 396 » ist zu streichen und wie folgt zu ersetzen:

« Ausser den Malagatrauben, welche bedingungslos unter Nr. 398a fallen, werden alle getrockneten Weintrauben, sei es mit der Grappe oder entstielt, welche zufolge ihrer Qualität zu den Tafeltrauben gehören und in Kistchen oder Trommeln von höchstens 5 kg. Bruttogewicht verpackt sind, zu Fr. 3.— zugelassen, ohne Monopolgebühr. Alle andern getrockneten Trauben fallen unter Nr. 396 (Bundesratsbeschluss vom 8. März 1895)». (Siehe unsere Nr. 74 vom 19. März d. J.)

- Nr. 481. Fr. 20.—. Papiertrichter (Faltenfilter).
- Nr. 485. Fr. 35.—. Zu streichen « Papiertrichter ».
- (Nr. 540. Fr. 2.—.) Bei dem Tarifentscheid:
- Nr. 542. Fr. 12.—. « Gesteiftes Packtuch (Steifleinwand) ist wie gewöhnliche Leinwand nach Fadenzahl zu verzollen.»
- (Nr. 544. Fr. 25.—.) ist nach dem Worte « Fadenzahl » einzuschalten
- (Nr. 546. Fr. 42.—.) « und Beschaffenheit ».

- Nr. 612. Fr. 1.—. Klötze aus Lederabfall für Bremsvorrichtungen etc.
- Nr. 714. Fr. 30.—. Abziehiemen für Rasiermesser, mit oder ohne Futteral.

B. 36.

**Gewinn- und Verlust-Rechnung**  
**der Kantonalbank Schwyz in Schwyz**

vom Jahre 1894.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

| Soll  |         |        |   | Haben       |            |
|---|---------|--------|---|-------------|------------|
| Lastenposten                                    |         |        |   | Nutzposten  |            |
| <b>I. Verwaltungskosten.</b>                    |         |        |   |             |            |
|   | 2,106   | 20     | Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.                                     |             |            |
|   | 17,692  | —      | Besoldungen und Gratifikationen an die Angestellten, Lehrlinge und Einnehmer. |             |            |
|   | 1,500   | —      | Lokalmiete.   |             |            |
|   | 237     | 25     | Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.                                |             |            |
|   | 3,568   | 71     | Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formulare).              |             |            |
|   | 4,386   | 63     | Porti, Depeschen, Konkordatsspesen, Informationen, Betreibungskosten.         |             |            |
|   |         | 973    | Mobiliar (Anschaffung, Unterhalt und Abschreibung).                           |             |            |
|   |         | 115    | Diverse.  |             |            |
| 30,579  | 19      |        |   |             |            |
| <b>II. Steuern.</b>                             |         |        |   |             |            |
|   | 1,997   | 70     | Bundesbanknotensteuer.  |             |            |
| <b>III. Passivzinsen.</b>                       |         |        |   |             |            |
| <i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>   |         |        |   |             |            |
|   | 385     | 83     | An Emissionsbanken.   |             |            |
|   | 1,853   | 61     | An Korrespondenten.   |             |            |
|   | 29,030  | 06     | An Conto-Corrent-Kreditoren.  |             |            |
|   | 189,489 | 55     | An Sparkassa-Einlagen.  |             |            |
| <i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>          |         |        |   |             |            |
| An kurzfristige Depositscheine:                 |         |        |   |             |            |
|   | 195.    | 72     | Bezahlte Zinsen.  |             |            |
|   | 194.    | 45     | Ratazinsen auf 31. Dezember 1894.   |             |            |
|   | 390.    | 17     |   |             |            |
|   | 209.    | 65     | Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre.   |             |            |
|   | 180     | 52     |   |             |            |
| An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):       |         |        |   |             |            |
|   | 70,672. | 60     | Bezahlte Zinsen und Coupons.  |             |            |
|   | 41,931. | 25     | Fällige und nicht erhobene Coupons auf  |             |            |
|   | 112,603 | 85     | 31. Dezember 1894.  |             |            |
|   | 38,882. | 25     | Abzüglich: Ausstehende Zinsen u. Coupons vom Vorjahre.                        |             |            |
| 294,611   | 17      | 73,721 | 60  |             |            |
| <b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>         |         |        |   |             |            |
|   | 9,650   | —      | Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere).                                       |             |            |
|   | 1,740   | 82     | Auf Grundeigentum nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.                        |             |            |
| 11,390  | 82      |        |   |             |            |
| <b>VI. Reingewinn.</b>                          |         |        |   |             |            |
|   | 1,693   | 96     | Gewinn-Saldo-Vortrag von 1893.  |             |            |
|   | 86,340  | 98     | Reingewinn des Rechnungsjahres 1894.  |             |            |
| 88,034  | 94      |        |   |             |            |
| <b>V. Diverse Nutzposten.</b>                   |         |        |   |             |            |
|   |         |        | Agio auf Münzsorten, fremde Noten etc.  |             | 1,418 97   |
|   |         |        |   |             | 1,693 96   |
| 426,613   | 82      |        |   |             | 426,613 82 |
| <b>I. Ertrag des Wechsel-Conto.</b>             |         |        |   |             |            |
| Disconto-Schweizer-Wechsel:                     |         |        |   |             |            |
|   |         |        | Vereinnahmte Zinsen und Provisionen   | 34,840. 62  |            |
|   |         |        | Rückdisconto vom Vorjahre à 4%  | 4,541. 75   |            |
|   |         |        |   | 39,382. 37  |            |
|   |         |        | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez.  |             |            |
|   |         |        | 1894 à 3%   | 6,594. 25   | 32,788 12  |
| Wechsel auf das Ausland:                        |         |        |   |             |            |
|   |         |        | Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen und Kursgewinne                             | 88. 15      |            |
|   |         |        | Rückdisconto vom Vorjahre à 4%  | 267. 50     |            |
|   |         |        |   | 355. 65     |            |
|   |         |        | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez.  |             |            |
|   |         |        | 1894 à 3 1/2%   | 10. 70      | 344 95     |
| Wechsel mit Faustpfand:                         |         |        |   |             |            |
|   |         |        | Vereinnahmte Zinsen und Provisionen   | 32,238. 05  |            |
|   |         |        | Rückdisconto vom Vorjahre à 4 1/2%  | 4,223. 70   |            |
|   |         |        |   | 36,461. 75  |            |
|   |         |        | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez.  |             |            |
|   |         |        | 1894 à 3 1/2%   | 4,585. 10   | 31,876 65  |
| Wechsel zum Inkasso:                            |         |        |   |             |            |
|   |         |        | Vereinnahmte Inkassogeühren etc.  |             | 2,436 97   |
|   |         |        |   |             | 67,446 69  |
| <b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>         |         |        |   |             |            |
| <i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>   |         |        |   |             |            |
|   |         |        | Von Emissionsbanken   | 2,332 89    |            |
|   |         |        | Von Korrespondenten   | 3,650 07    |            |
|   |         |        | Von Conto-Corrent-Debitoren   | 37,886 39   |            |
| <i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>      |         |        |   |             |            |
| Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit: |         |        |   |             |            |
|   |         |        | Vereinnahmte Zinsen und Provisionen   | 109,680. 89 |            |
|   |         |        | Zinsrestanzen auf Jahreschluss  | 117,396. 25 |            |
|   |         |        |   | 227,077. 14 |            |
|   |         |        | Abzüglich: Zinsrestanzen vom Vorjahre   | 92,372. 55  | 134,704 59 |
| Von Hypothekaranlagen aller Art:                |         |        |   |             |            |
|   |         |        | Vereinnahmte Zinsen und Provisionen   | 52,846. 71  |            |
|   |         |        | Zinsrestanzen auf Jahreschluss  | 40,353. 31  |            |
|   |         |        | Ratazinsen auf 31. Dezember 1894  | 11,251. 55  |            |
|   |         |        |   | 104,451. 57 |            |
|   |         |        | Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre                          | 30,540. 21  | 73,941 86  |
| Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):         |         |        |   |             |            |
|   |         |        | Kursgewinn auf eigenen Effekten   | 7,452. 45   |            |
|   |         |        | Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten                                      | 85,513. 50  |            |
|   |         |        | Ratazinsen auf 31. Dezember 1894  | 19,393. 50  |            |
|   |         |        |   | 112,359. 45 |            |
|   |         |        | Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre  | 8,320. 55   | 104,038 90 |
|   |         |        |   |             | 856,054 20 |
| <b>VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1893</b> |         |        |   |             |            |

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Kantonalbank Schwyz vom Jahre 1894.

**Verteilung des Reingewinnes.**

|  |                |
|--|----------------|
| Der Reingewinn pro 1894 beträgt                      | Fr. 88,034. 94 |
| welcher folgenderweise verteilt wird:                |                |
| Verzinsung des Dotationskapitals                     | Fr. 40,000. —  |
| Zuweisung an den Reservefonds                        | " 20,000. —    |
| Zuweisung an die Staatskassa                         | " 20,000. —    |
| Fonds für Erbauung, event. Ankauf eines Bankgebäudes | " 7,000. —     |
| Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1894               | " 1,034. 94    |
|  | Fr. 88,034. 94 |

Art. 5 des Bankgesetzes lautet:

„Der nach Abzug sämtlicher Kosten, Verluste und Abschreibungen sich ergebende Reingewinn des jährlichen Inventars wird solange zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe die Summe von Fr. 100,000 erreicht hat. Nach Erreichung dieser Summe soll die Hälfte des Reingewinnes auch fernerhin als Reservefonds angelegt und als arbeitendes Kapital der Kasse ohne Zinsvergütung zum Geschäftsbetrieb benützt werden. Die andere Hälfte fällt in die Staatskassa.“

# Jahresschluss-Bilanz der Kantonalbank Schwyz in Schwyz auf 31. Dezember 1894.

**Aktiven**

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

**Passiven**

| Kategorie  | Betrag    | Einheit | Einheit | Betrag  | Einheit | Einheit    | Betrag | Einheit |
|--|-----------|---------|---------|---|---------|------------|--------|---------|
| <b>I. Kassa.</b>                                     |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 800,000   | —       |         | Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.   |         |            |        |         |
|  | 36,001    | —       |         | Depositem bei der Centralstelle.  |         |            |        |         |
|  | 86,580    | —       |         | Uebrig gesetzliche Barschaft.   |         |            |        |         |
|  | 922,581   | —       |         | Gesetzliche Barschaft.  |         |            |        |         |
|  | 9,800     | —       |         | Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).  |         |            |        |         |
|  | 8,100     | —       |         | Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.  |         |            |        |         |
|  | 17,129    | 51      | 51      | Uebrig Kassabestand.  |         |            |        |         |
| 957,610  |           |         |         |   |         |            |        |         |
| <b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>                    |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 234,495   | 18      | 18      | Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.   |         |            |        |         |
|  | 115,684   | 32      | 32      | Korrespondenten-Debitoren.  |         |            |        |         |
|  | 81,992    | 14      | 14      | Conto-Corrent zwischen Hauptbank und Agenturen.   |         |            |        |         |
| 482,171  |           |         |         |   |         |            |        |         |
| <b>III. Wechselforderungen.</b>                      |           |         |         |   |         |            |        |         |
| Disconto-Schweizer-Wechsel:                          |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 886,272   | 98      | 30      | Innert 30 Tagen fallig.   |         |            |        |         |
|  | 354,787   | 39      | "       | 31-60 " " "   |         |            |        |         |
|  | 587,853   | 50      | "       | 61-90 " " "   |         |            |        |         |
|  | 11,547    | —       | "       | In über 90 " " "  |         |            |        |         |
| 1,840,460  |           | 87      |         |   |         |            |        |         |
| Wechsel auf das Ausland:                             |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 1,317     | 25      | "       | Innert 31-60 Tagen fallig.  |         |            |        |         |
|  | 1,043     | 90      | "       | " 61-90 " " "   |         |            |        |         |
| 2,361  |           | 15      |         |   |         |            |        |         |
| Wechsel mit Faustpfand:                              |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 37,000    | —       | "       | Innert 30 Tagen fallig.   |         |            |        |         |
|  | 382,000   | —       | "       | " 31-60 " " "   |         |            |        |         |
|  | 207,500   | —       | "       | " 61-90 " " "   |         |            |        |         |
|  | 144,000   | —       | "       | In über 90 " " "  |         |            |        |         |
| 770,500  |           | —       |         |   |         |            |        |         |
| 18,206   |           | 87      |         | Wechsel zum Inkasso.  |         |            |        |         |
| 2,631,528  |           | 89      |         |   |         |            |        |         |
| <b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>              |           |         |         |   |         |            |        |         |
| (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)                  |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 744,922   | 73      |         | Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.   |         |            |        |         |
|  | 182,257   | 60      |         | Conto-Corrent-Debitoren mit ungedecktem Kredit.   |         |            |        |         |
|  | 3,193,606 | 92      |         | Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.  |         |            |        |         |
|  | 300,684   | 53      |         | Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte.  |         |            |        |         |
|  | 1,989,592 | 32      |         | Hypothekar-Anlagen aller Art.   |         |            |        |         |
| 6,411,044  |           | 10      |         |   |         |            |        |         |
| <b>V. Aktiven mit unbestimmter Verfallzeit.</b>      |           |         |         |   |         |            |        |         |
| Effekten (öffentl. Wertpapiere). Vide Beilage Nr. 2. |           |         |         |   |         |            |        |         |
| 8,112,735  |           | 60      |         |   |         |            |        |         |
| 2,000  |           | —       |         |   |         |            |        |         |
| <b>VII. Feste Anlagen.</b>                           |           |         |         |   |         |            |        |         |
| Mobilien zum eigenen Geschäftsbetrieb.               |           |         |         |   |         |            |        |         |
| 188,424  |           | 61      |         |   |         |            |        |         |
| <b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>  |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 228,424   | 61      |         | Ratazinsen und Zinsrestanzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung). |         |            |        |         |
|  | 40,000    | —       |         | Jahreszins auf das Dotationskapital von Fr. 1,000,000 à 4 %.                                    |         |            |        |         |
| 228,424  |           | 61      |         |   |         |            |        |         |
| 13,775,515   |           | 03      |         |   |         |            |        |         |
| <b>I. Noten-Emission.</b>                            |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 1,990,200 | —       |         | Noten in Cirkulation } (vide Beilage Nr. 1)   |         |            |        |         |
|  | 9,800     | —       |         | Eigene Noten in Kassa   |         | 2,000,000  | —      |         |
| <b>II. Kurzfristige Schulden.</b>                    |           |         |         |   |         |            |        |         |
| (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)              |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 11,406    | 50      |         | Kurzfristige Depositenscheine   |         |            |        |         |
|  | 22,769    | 63      |         | Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren   |         |            |        |         |
|  | 124,932   | 11      |         | Korrespondenten-Kreditoren  |         |            |        |         |
|  | 831,827   | 09      |         | Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)   |         |            |        |         |
|  | 1,036,998 | 15      |         | Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)   |         |            |        |         |
|  | 5,620     | —       |         | Conto-Corrent zwischen Hauptbank und Agenturen  |         |            |        |         |
|  | 41,931    | 25      |         | Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons   |         | 2,075,484  | 73     |         |
| <b>III. Wechselschulden.</b>                         |           |         |         |   |         |            |        |         |
| Acceptationen  |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  |           |         |         |   |         | 16,424     | —      |         |
| <b>IV. Andere Schulden auf Zeit.</b>                 |           |         |         |   |         |            |        |         |
| (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)      |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 865,566   | 95      |         | Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)   |         |            |        |         |
|  | 5,636,119 | 91      |         | Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)   |         |            |        |         |
|  | 1,982,500 | —       |         | Obligationen mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahre                                   |         | 8,484,186  | 86     |         |
| <b>V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>     |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 11,190    | 05      |         | Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)                  |         |            |        |         |
|  | 194       | 45      |         | auf Passivposten  |         |            |        |         |
|  | 60,000    | —       |         | Zu verteilter Reingewinn für das Rechnungsjahr 1894   |         | 71,384     | 50     |         |
| <b>VI. Eigene Gelder.</b>                            |           |         |         |   |         |            |        |         |
|  | 1,000,000 | —       |         | Einbezahletes Kapital   |         |            |        |         |
|  | 120,000   | —       |         | Ordentlicher Reservfonds (Zuweisung vom Jahre 1894 unbegriffen)                                 |         |            |        |         |
|  | 7,000     | —       |         | Fonds für Neubau oder Ankauf eines Bankgebäudes (Zuweisung vom Jahre 1894)                      |         |            |        |         |
|  | 1,034     | 94      |         | Gewinn-Saldo-Vortrag auf das Jahr 1895  |         | 1,128,034  | 94     |         |
|  |           |         |         |   |         | 13,775,515 | 03     |         |

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Kantonalbank Schwyz auf 31. Dezember 1894.

**Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.**

| Bezeichnung                                   | Nominalwert | Kurs    | Schatzungswert   |
|---|-------------|---------|------------------|
| <b>Obligationen.</b>                          |             |         |                  |
| 3 1/2 % Schweizerische Eidgenossenschaft 1889 | 50,000      | 100     | 50,000           |
| 3 1/2 % Preussische Staatsanleihe 1887        | M. 2,300    | 100/123 | 2,829            |
| 3 % Deutsche Reichsanleihe 1890               | " 40,400    | 92/123  | 45,716           |
| 4 % Oesterreichische Goldrente                | 1,500       | 98      | 1,470            |
| 4 % Ungarische Kronenrente                    | 20,000      | 95      | 19,000           |
| 4 % " Rente                                   | 13,000      | 100     | 13,000           |
| 4 % Kanton Schwyz 1889 und 1890               | 1,000,000   | 100     | 1,000,000        |
| 3 3/4 % " " 1891                              | 101,000     | 100     | 101,000          |
| 3 3/4 % " " 1894                              | 500,000     | 100     | 500,000          |
| 3 3/4 % " Luzern                              | 4,000       | 100     | 4,000            |
| 3 1/2 % " " " " " " " "                       | 10,000      | 100     | 10,000           |
| 3 1/2 % " Solothurn                           | 85,000      | 100     | 85,000           |
| 3 1/2 % " Bern 1887                           | 45,000      | 100     | 45,000           |
| 4 % " Zürich 1886                             | 20,000      | 100     | 20,000           |
| 3 1/2 % Stadt Zürich                          | 120,500     | 99      | 119,295          |
| 3 1/2 % " Luzern                              | 17,000      | 99      | 16,830           |
| 3 1/2 % Ville de Genève                       | 5,000       | 99      | 4,950            |
| 3 3/4 % Chaux-de-Fonds                        | 10,000      | 100     | 10,000           |
| 3 3/4 % Gemeinde St. Immer                    | 5,000       | 99      | 4,950            |
| 3 3/4 % Schaffhauser Kantonalbank             | 20,000      | 100     | 20,000           |
| 3 3/4 % St. Gallische                         | 20,000      | 100     | 20,000           |
| 3 3/4 % Solothurner                           | 20,000      | 100     | 20,000           |
| 3 3/4 % Zürcher                               | 8,500       | 100     | 8,500            |
| 4 % Basellandschaftl.                         | 10,000      | 100     | 10,000           |
| 3 3/4 % Zuger                                 | 20,000      | 100     | 20,000           |
| 4 % Banque foncière du Jura, Serie L.         | 30,000      | 100     | 30,000           |
| 4 % Eidgenössische Bank                       | 26,000      | 100     | 26,000           |
| 3 3/4 % Bank in Luzern                        | 20,000      | 100     | 20,000           |
| 3 3/4 % Schweizerische Kreditanstalt          | 20,000      | 100     | 20,000           |
| 3 3/4 % Bank in Schwyz                        | 5,000       | 100     | 5,000            |
| 4 1/2 % E. Sidler & Co, Luzern                | 7,000       | 100     | 7,000            |
| 4 % Zürcher Eisenbahnbank                     | 10,000      | 100     | 10,000           |
| 3 3/4 % Hypothekbank Basel                    | 20,000      | 100     | 20,000           |
| 4 % Schweiz. Unionbank St. Gallen             | 6,000       | 100     | 6,000            |
| 5 % Bons d'intérêts du Crédit Lyonnais        | 40,000      | 100     | 40,000           |
| 4 % Nordostbahn 1885                          | 22,500      | 100     | 22,500           |
| 4 % " " 1887                                  | 120,000     | 100     | 120,000          |
| 4 % " " 1889                                  | 100,000     | 100     | 100,000          |
| 3 1/2 % " " " "                               | 60,000      | 100     | 60,000           |
| 3 1/2 % Schweizerische Centralbahn            | 94,000      | 100     | 94,000           |
| 3 1/2 % Gotthardbahn                          | 149,000     | 100     | 149,000          |
| 3 1/2 % Jura-Simplon-Bahn                     | 30,500      | 99      | 30,195           |
| 4 1/2 % Ungarische Staatseisenbahnen          | 150,000     | 101     | 151,500          |
| 4 % Maggia-Korrektion                         | 50,000      | 100     | 50,000           |
|   |             |         | <b>3,112,735</b> |

**Beilage Nr. 1. Noten-Status** vom 31. Dezember 1894.

|                        | Emission             | In Kasse     | In Zirkulation   |
|------------------------|----------------------|--------------|------------------|
| 100 Noten von Fr. 1000 | Fr. 100,000          | —            | 100,000          |
| 400 " " " 500          | " 200,000            | —            | 200,000          |
| 12,000 " " " 100       | " 1,200,000          | 5,300        | 1,194,700        |
| 10,000 " " " 50        | " 500,000            | 4,500        | 495,500          |
| <b>22,500 Noten</b>    | <b>Fr. 2,000,000</b> | <b>9,800</b> | <b>1,990,200</b> |

**Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.**

Die Rückzahlungsbedingungen sind durch das Reglement folgendermassen bestimmt:  
„Die Bank ist berechtigt, Geldbegehren von Fr. 10,000 erst 5 Tage und höhere Beträge erst 10 Tage nach geschehener Anzeige zu ordnen.“

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

|   |                         |
|---|-------------------------|
| a. 231 Conti mit einem Guthaben unter Fr. 10,000  | Fr. 481,827.09          |
| 35 Conti mit einem Guthaben über Fr. 10,000   | " 350,000.00            |
| <b>Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar</b>                                       |                         |
|   | <b>Fr. 831,827.09</b>   |
| c. 35 Conti, das Guthaben über Fr. 10,000, mit einer Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen | " 885,566.95            |
|   | <b>Fr. 1,717,394.04</b> |

**Beilage Nr. 4. Sparkasse.**

§ 20 der Vollziehungsverordnung zum Bankgesetz lautet:  
„Die Gläubiger der Sparkasse können ihre Einlagen samt aufgelaufenen Zinsen ganz oder teilweise unter folgenden Bedingungen zurückziehen:

|   |                         |
|---|-------------------------|
| a. Kapitalbeträge bis auf Fr. 200 werden sofort ohne Zinsabzug ausbezahlt, doch dürfen innerhalb von einem Monat im ganzen nicht mehr als Fr. 200 zurückgezogen werden.   |                         |
| b. Abkündigungen von über Fr. 200 bis Fr. 1000 werden auf zwei Monate angenommen und es dürfen innerhalb dieser zwei Monate im Ganzen nur Fr. 1000 abgekündet werden. Bei Gutfinden der Anstalt und auf Wunsch des Einlegers kann das Betreffende auch sofort mit Zinsabzug von 15 Tagen ausbezahlt werden. |                         |
| c. Abkündigungen von über Fr. 1000 werden auf drei Monate angenommen oder bei Gutfinden der Anstalt und auf Wunsch des Einlegers mit Zinsabzug von einem Monat ausbezahlt.  |                         |
| „Bei aussergewöhnlichen Zeiten und Geldverhältnissen ist die Bank berechtigt, für alle Guthaben eine Kündigungsfrist bis auf drei Monate zu beanspruchen. Eine solche Verfügung ist jeweilen öffentlich bekannt zu machen und tritt sofort in Kraft.“   |                         |
| Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:  |                         |
| a. 1871 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 200   | Fr. 136,398.15          |
| 4503 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 200, je Fr. 200   | " 900,600.00            |
| <b>Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar</b>   |                         |
|   | <b>Fr. 1,036,998.15</b> |
| c. 4503 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 200, mit einer Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen   | " 5,636,119.91          |
|   | <b>Fr. 6,673,118.06</b> |

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Kommerzielle Berufsbildung.

Zur Beratung über die Frage der Ausstellung des kaufmännischen Bildungswesens an der Landesausstellung in Genf, sowie mehrerer anderer Fragen von gemeinsamem Interesse (Minimalalter für den Eintritt in die Handelsschulen und Einrichtung einer einheitlichen Abgangsprüfung), sind im vergangenen Jahre die Handelsschulen, sowie das Centralkomitee des Schweizerischen kaufmännischen Vereins von der Handelsabteilung des schweizerischen Departements des Auswärtigen zur Abordnung von Delegierten nach Solothurn eingeladen worden.

Ueber das Ergebnis der Beratungen lesen wir im Geschäftsbericht der Handelsabteilung des Departements des Auswärtigen folgendes:

Alle subventionierten Handelsschulen sind bereit, sich an der Ausstellung auch mit Schülerarbeiten zu beteiligen, wenn es gewünscht wird. Fast einstimmig machte sich aber des entschiedensten die Ansicht geltend, dass die Schülerarbeiten einer Handelsschule sich nicht zur Ausstellung eignen, weil das wesentliche Wissen und Können eines Handelsschülers nicht, wie z. B. dasjenige eines Gewerbeschülers, in dem Produkt seiner Handfertigkeit (Zeichnung, Modell u. dgl.) zu Tage treten könne, und daher in den Schulheften selbstverständlich keinen auch nur einigermaßen richtigen Ausdruck finde. Hingegen sprach sich die Konferenz für die Veranstaltung eines Werkes aus, das die Entwicklung und den gegenwärtigen Stand jeder Handelsschule mit Bezug auf ihre Einrichtungen, ihre Lehrmethode, Lehrer-, Schülerverhältnisse u. s. w. darstellen soll.

In Billigung dieser Anschauungsweise der Konferenz hat das Departement des Auswärtigen beschlossen, eine Ausstellung der Handelsschulen in bibliographischer Form, also unter Ausschluss von Schülerarbeiten, zu veranstalten. Nach Möglichkeit werden auch die nicht subventionierten staatlichen Handelsschulen, sowie die Privatinststitute und die Schulen der kaufmännischen Vereine berücksichtigt werden.

Bezüglich der Frage des Minimalalters gieng aus den Verhandlungen der oben erwähnten Konferenz hervor, dass eine allgemeine Herabsetzung desselben für den Eintritt in die Handelsschulen nicht empfehlenswert wäre, dass es aber auch nicht angehe, das Minimalalter mit absoluter Genauigkeit festzustellen. Die reglementarische Bestimmung des zurückgelegten 15. Altersjahres könne wegen des Anschlusses an die Vorschulen nicht überall strikte durchgeführt werden, ohne dass entweder die ganze Organisation des Schulwesens geändert oder das betreffende Gemeinwesen ungerechtfertigterweise von der Bundesunterstützung ausgeschlossen würde. Um der Verschiedenheit der lokalen Verhältnisse gerecht zu werden, genüge es, bei der Durchführung des gegenwärtigen Reglements einen gewissen Spielraum zwischen Beginn und Vollendung des 15. Altersjahres zu gestatten, wie denn auch fast sämtliche gegenwärtigen Abweichungen vom Reglement tatsächlich innerhalb dieses Spielraumes liegen.

Unter Berücksichtigung dieser Verhältnisse ist das Departement des Auswärtigen ermächtigt worden, «bei der Anwendung der Bestimmung betreffend das Minimalalter für den Eintritt in die Handelsschulen (Vollziehungsverordnung zum Bundesbeschlusse betreffend Förderung der kommerziellen Bildung vom 24. Juli 1891, Art. 2, litt. a) den verschiedenen kantonalen und örtlichen Verhältnissen in dem Sinne Rechnung zu tragen, dass im Falle nachgewiesener Befähigung im Sinne von Art. 2, litt. b, derselben Vollziehungsverordnung und einer befriedigend abgelegten Prüfung auch Schülern unter 15 Jahren der Eintritt in eine vom Bunde subventionierte Handelsschule gestattet werden kann».

Es ist das Departement ferner ermächtigt worden, im Interesse eines möglichst intensiven Unterrichts Grenzen für die Schülerzahl einer Klasse aufzustellen, weil die Ueberfüllung der untern Klassen bis jetzt eine Hauptschwäche der meisten unserer Handelsschulen, wie der öffentlichen Schulen überhaupt bildet und ohne eine wesentliche Besserung in diesem Punkte alle übrigen Bemühungen um Vervollkommnung mehr oder weniger lahmgelegt werden.

Eine bestimmte Maximalzahl ist bis jetzt nicht festgesetzt worden. Es muss in dieser Hinsicht die tatsächlichen Verhältnisse jeder Schule, namentlich auch in Bezug auf die momentan verfügbaren Räumlichkeiten, Rechnung getragen werden. Unser letztes Ziel ist naturgemäss das Kleinklassensystem, wie es die meisten kaufmännischen Vereine in ihrem Unterrichtswesen durchgeführt haben. Nach demselben werden diejenigen für die Schüler gleicher Stufe so viele Parallelklassen eingerichtet, als nötig sind, damit in der Regel eine Zahl von 5 bis 10 Schülern nicht überschritten wird.

Die Vorteile solcher Klassen treten namentlich für den Unterricht in Sprachen, im Rechnen und in der Buchführung zu Tage, wo es vor allem darauf ankommt, dass jeder Schüler während des Unterrichts selbst so oft wie möglich zum Worte komme, und dass der Lehrer der Eigenart eines jeden gerecht werden könne. In der obersten Klasse der von uns subventionierten Handelsschulen besteht dieses Maximum bereits allgemein, und zwar wegen der im übrigen bedauerlichen Tatsache, dass nur ein kleiner Teil der in die Schule Eintretenden bis zum Ende ausharrt. In der mittleren Klasse ist die Schülerzahl fast durchgehends schon zu gross, wogegen sie bis jetzt in der untersten Klasse, mit Ausnahme der an und für sich in ihren Verhältnissen begrenzten Schulen in La Chaux-de-Fonds und Solothurn, geradezu ins Masslose ging, d. h. zwischen 36 und 42 Schülern pro Klasse schwankte. In solchen Verhältnissen kann auch die disciplinirteste Schule und der beste Lehrer nur bescheidene Leistungen erzielen; ein grosser Teil der Schüler tritt nur schlecht oder mittelmässig vorbereitet aus der untersten Klasse in die höhere ein. Es bedurfte selbstverständlich unserer Intervention nicht, um die betreffenden Schulbehörden hiervon zu überzeugen, wohl aber wurde ihnen die Ueberwindung der räumlichen und fiskalischen Hindernisse, die ihren Verbesserungsbestrebungen bisher entgegenstanden, durch unsere Dazwischenkunft erleichtert und ein erster Schritt in Form einer Verdoppelung jener Klassen ermöglicht. Wir müssen uns einstweilen mit diesem Resultate, das natürlich eine verhältnismässige Erhöhung unserer Subvention bedingt, zufrieden erklären.

**Jura-Simplon-Bahn.** Das eidgenössische Post- und Eisenbahndepartement hat in Ausführung eines Beschlusses des Bundesrates unterm 7. März an die Direktion der Jura-Simplon-Bahn ein Schreiben erlassen, dem wir folgendes entnehmen:

Mit Schreiben vom 14./15. Dezember vorigen Jahres haben Sie uns Ihre Ansichten entwickelt über die Ausgaben, welche Sie jährlich auf Erweiterungs- und Verbesserungsarbeiten auf Ihrem Netz verwenden können. In diesem Schreiben sind auch die mehrmals von Ihnen verlangten Programme betreffend Erstellung des zweiten Geleises auf verschiedenen Strecken, für die Verriegelungsanlagen in den Stationen und die noch rückständigen Verstärkungen eiserner Brücken enthalten.

Sie kommen mit Ihren Ausführungen zum Schlusse, dass in den nächsten 8—10 Jahren die jährlichen Ausgaben für Erweiterungen und

Verbesserungen der Bahn und deren Einrichtungen den Betrag von Fr. 800,000 nicht übersteigen dürfen.

Gemäss einem Beschluss des Bundesrates vom 1. dieses Monats sind wir ermächtigt, Ihnen folgendes mitzuteilen:

Vorab ist daran zu erinnern, dass Sie ein ähnliches Begehren wie das vorliegende schon einmal gestellt haben, und zwar zu Anfang des Jahres 1893, indem Sie wünschten, dass Ihnen auf dem Specialbudget pro 1893 eine Reihe von Reduktionen gestattet werden möchte.

Wir haben uns damals auf den Standpunkt gestellt, dass es nicht Sache der Aufsichtsbehörde sein könne, zu dem Budget in seinen einzelnen Posten Stellung zu nehmen, dass vielmehr ihre Anbringen als Begehren um Nachlass oder Reduktion hiesiger Forderungen in Bezug auf Erweiterungs- und Verbesserungsarbeiten zur Sicherung des Betriebes zu betrachten und mehr grundsätzlich zu behandeln seien.

Der Bundesrat ist der Ansicht, dass auch im vorliegenden Falle ähnlich zu verfahren sei. Es erscheint nicht angezeigt, sich durch Festsetzung bestimmter Summen auf eine Zeitperiode von 10 Jahren hinaus zu binden, da die Bedürfnisse des Verkehrs sich oft rasch ändern und das Bahnnetz doch den Anforderungen des Betriebes und des Verkehrs entsprechend ausgebaut werden muss.

Immerhin wurden die einzelnen Posten der Zusammenstellung geprüft und es hat sich dabei ergeben, dass die Beträge wesentlich unter demjenigen stehen, was zur Erfüllung der Forderungen der Kontrolle notwendig ist.

Hinsichtlich dieser Verwendungen muss sich die Aufsichtsbehörde freie Hand vorbehalten, jeweilen das zu verlangen, was im Interesse eines geregelten und sichern Betriebes erforderlich ist, und vor allem müssen die schon seit Jahren verlangten Erweiterungen und Verbesserungen zur Ausführung gebracht werden.

Was die Verstärkung der eisernen Brücken anbelangt, so kann man sich mit Ihrem Programm im allgemeinen einverstanden erklären, in der Meinung, dass bis Ende 1898 sämtliche Brücken unter und über der Bahn zu verstärken sind, und dass sich die Reihenfolge der Verstärkung bezw. die Verteilung der Ausgaben auf die einzelnen Jahre nach dem Resultat der noch ausstehenden Nachrechnungen zu richten habe. Nötigenfalls, d. h. je nach dem Ausfall dieser Berechnungen, wären die Verstärkungsarbeiten überhaupt in einem kürzern Zeitraum durchzuführen.

Betreffend das zweite Geleise wird daran festgehalten, dass auch die Strecke Lausanne-Palézieux in das Programm aufzunehmen sei. Im übrigen hat die Ausführung des zweiten Geleises auf den Strecken St-Maurice-Palluds, Cully-Lausanne, Renens-Dailens, Neuchâtel-Auvernier, Lausanne-Palézieux, in einem Zeitraum von sechs Jahren, d. h. spätestens bis Ende 1900, stattzufinden.

**Post.** Die zur Vermeidung der Einschleppung der Cholera in Belgien von der Regierung dieses Landes s. Zt. erlassenen Einfuhrverbote sind nunmehr sämtlich aufgehoben worden.

**Postes.** Les mesures prises en son temps par le gouvernement belge pour empêcher l'importation du choléra ont toutes été supprimées.

**Schweizerische Landesausstellung.** Das Centralkomitee der Landesausstellung hat folgenden Beschluss zu handen der Landesausstellungscommission gefasst:

Die von den Preisrichtern zu erkennenden Auszeichnungen sind nach Graden abgeteilt folgende: a) Diplom für goldene Medaille, b) Diplom für silberne Medaille, c) Diplom für bronzene Medaille, d) Ehrenmeldung.

Die Medaillen sind als Faksimile in den Diplomen eingepreßt, können jedoch von den Eigentümern der Diplome gegen Bezahlung des effektiven Wertes beim Centralkomitee bezogen werden.

Das Centralkomitee erlässt öffentliche Ausschreibung für die Übernahme folgender, im Innern der Ausstellung gelegener Ausschanklokale: 1) Café-glacier (Confiserie im Ausstellungspark der schönen Künste; 2) ein Brasserie-Restaurant ebendasselbst; 3) ein Brasserie-Restaurant am Arve-Quai; 4) ein solches im Park der Landwirtschaftlichen Ausstellung; 5) ein Brasserie-Restaurant im Parc de Plessance.

Diejenigen Personen, welche Lust zur Übernahme haben, können sich die allgemeinen und speziellen Bedingungen des Pflichtenheftes bei der Kanzlei der Landesausstellung, Stadthaus, Genf, verschaffen. Desgleichen können dieselben von Donnerstag, den 28. März an bei Herrn J. E. Goss, General-Architekt, Rue Général-Dufour, Genf, Einsicht in die Baupläne nehmen.

Das Centralkomitee hat beschlossen, einen Totalbeitrag bis zu Fr. 3000 an die Spezialkosten der Gruppe 41 (Forstwirtschaft) beizusteuern.

**Exposition nationale suisse.** Le Comité central, dans sa séance du 15 mars, a décidé de proposer à la commission nationale les dispositions suivantes en ce qui concerne le système des récompenses: 1° Ce système sera graduel. La gradation sera du haut en bas la suivante: a) le diplôme de médaille d'or, b) le diplôme de médaille d'argent, c) le diplôme de médaille de bronze, d) la mention honorable. 2° Les médailles (or, argent et bronze) seront figurées sur les diplômes mentionnés aux lettres a, b, et c, de l'art 1er. Chaque bénéficiaire de l'une des trois récompenses supérieures pourra se procurer auprès du comité central, contre remboursement de la valeur, la médaille figurée sur son diplôme.

Le comité central met en adjudication publique la concession et l'exploitation des débits de consommation suivants, situés dans l'enceinte de l'exposition: 1° un café-glacier (confiserie) du parc des beaux-arts; 2° une brasserie-restaurant du parc des beaux-arts; 3° une brasserie-restaurant du quai de l'Arve; 4° une brasserie-restaurant du parc de l'agriculture; 5° un pavillon de rafraîchissement de l'horticulture; 6° une brasserie-restaurant à édifier dans le parc de Plessance.

Les personnes désireuses de soumissionner peuvent se procurer les conditions générales et spéciales du cahier des charges à la chancellerie de l'exposition, hôtel de ville, à Genève, à partir du 15 mars. Elles pourront prendre connaissance des plans de construction chez M. J.-E. Goss, architecte général, rue Général Dufour, 22, à partir du jeudi 28 mars prochain.

Le comité central a décidé de participer jusqu'à concurrence d'une somme totale de fr. 8000 aux frais spéciaux du groupe 41 (sylviculture).

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

|                      |              | Banque de France.                |              |                    |               |
|----------------------|--------------|----------------------------------|--------------|--------------------|---------------|
|                      |              | 14 mars.                         | 21 mars.     | 14 mars.           | 21 mars.      |
| Encaisse mé-tallique | Portefeuille | fr.                              | fr.          | fr.                | fr.           |
| 3,389,006,090        | 387,691,102  | 3,383,472,183                    | 377,019,712  | 3,593,494,965      | 3,569,834,635 |
|                      |              |                                  |              | Comptes-courants   | 582,072,377   |
|                      |              |                                  |              |                    | 603,894,339   |
|                      |              | Niederländische Bank.            |              |                    |               |
|                      |              | 9. März.                         | 16. März.    | 9. März.           | 16. März.     |
|                      |              | fl.                              | fl.          | fl.                | fl.           |
| Metallbestand        | 137,824,569  | 187,879,506                      | 187,879,506  | Notencirculation   | 210,597,680   |
| Wechselportefeuille  | 55,115,231   | 56,369,668                       | 56,369,668   | Conti-Correnti     | 7,334,129     |
|                      |              |                                  |              |                    | 5,858,487     |
|                      |              | Oesterreichisch-Ungarische Bank. |              |                    |               |
|                      |              | 7. März.                         | 15. März.    | 7. März.           | 15. März.     |
|                      |              | Oesterr. fl.                     | Oesterr. fl. | Oesterr. fl.       | Oesterr. fl.  |
| Metallbestand        | 309,151,897  | 309,498,341                      | 309,498,341  | Notencirculation   | 466,287,120   |
| Wechsel:             |              |                                  |              |                    | 461,670,800   |
| auf das Ausland      | 10,036,318   | 9,008,083                        | 9,008,083    | Kurzfall. Schulden | 14,114,258    |
| auf das Inland       | 128,161,195  | 116,974,294                      | 116,974,294  |                    | 12,595,928    |